

Baza noclegowa
99 miast

naszemiasto.pl
partner @ wp.pl

Dziennik Kwidzyński

Dziennik
Bałtycki

nr 34 (334) / indeks 350028 **piątek 20 sierpnia 2004 r.**

Najnowsze
wiadomości
z Twojego miasta

kwidzyn.naszemiasto.pl
partner @ wp.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

KWIDZYN / PRABUTY / GARDEJA / SADLINKI / RYJEWO

Zanim wrzucisz do koszyka, sprawdź, czy nie jest chroniony 5 Powiat. Skup zboża

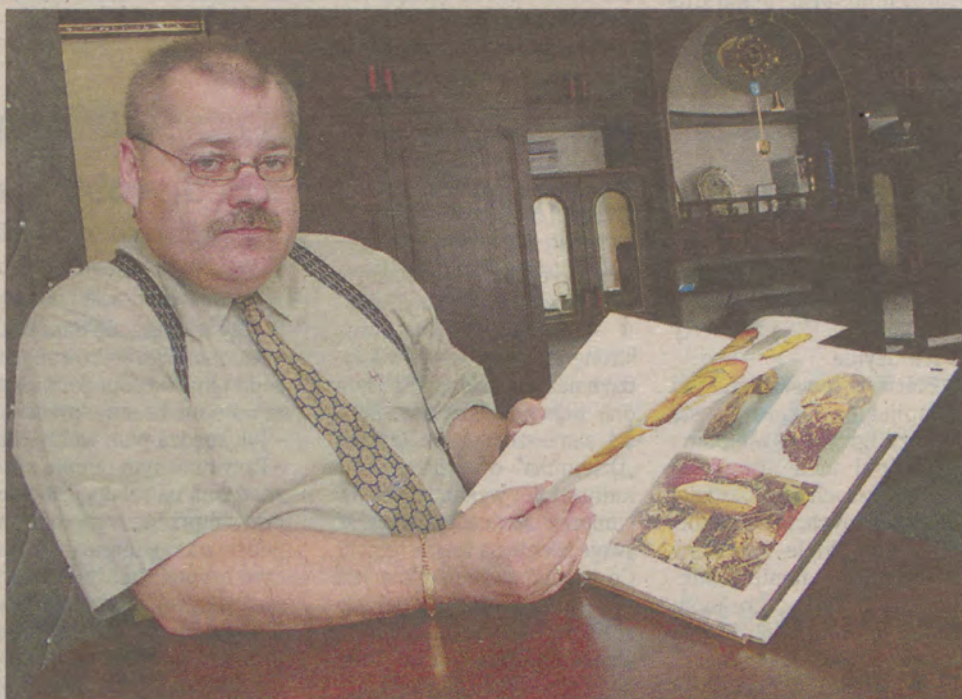
NA GRZYBY

Kto rozróżni boro-
wika szlachetnego
od królewskiego
lub korzennego?
Zapewne niewiele

osób. Nawet wytrawni grzy-
barze mogą mieć z tym kłopot.
A dlaczego jest to tak ważne?
Otóż od tygodnia obowiązuje
rozporządzenie ministra
środowiska w sprawie
gatunków dziko występujących
grzybów objętych ochroną.
Jeśli w koszyku grzybiarza
znajdą się zakazane okazy,
może on powędrować do
aresztu albo zapłacić grzywnę.
O nowej liście gatunków
chronionych wiedzą tylko
nieliczni. Nie ma jej w
poradnikach, nie mówiąc
już o atlasach. Znaleźliśmy
ją na stronie internetowej
Ministerstwa Środowiska.
Znajdują się na niej 52
pozycje. Ministerstwo
podkreśla, że są one
bardzo rzadko spotykane
w Polsce.

Także komendant
powiatowy policji, mł. insp.
Jarosław Jędrzejczyk, uspokaja
miłośników zbierania
darów lasu.

Z informacji, które
użyłem od osób zaznajomionych
z tematem, wynika, że
z wymienionych na wykazie
gatunków tylko kilka jest
jadalnych. W dodatku na Po-



Mł. insp. Jarosław Jędrzejczyk, komendant kwidzyńskiej policji, uspokaja grzybiarzy.
– Z gatunków, określonych przez ministerstwo jako chronione, prawdopodobnie żaden
nie występuje na naszym terenie – mówi.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

wiślu prawdopodobnie
nie występuje żaden z nich.
Uważam, że mieszkańcy
naszego powiatu mogą spokojnie
zapewniać swoje koszyki
– wyjaśnia komendant
policji.

Dotychczas, gdy ktoś
chciał sprzedawać grzyby
na targowisku, musiał posiadać

atest wydany przez sanepid.
Miał on zapobiegać rozpowszechnianiu
gatunków trujących lub niejadalnych.
Nikt jednak nie myślał o
chronionych.

– Mamy w naszej stacji
nie klasyfikatora, ale grzybiarza.
To taki wyższy stopień wtajemniczenia.
Pracownik

w sezonie chodził po targowiskach
i wystawiał atesty. Obecnie
analizujemy rozporządzenie
i na pewno będziemy je egzekwować –
zapewnia Barbara Osiecka,
zastępca dyrektora Powiatowej
Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej
w Kwidzynie.

Andrzej Chmielewski

Rolnicy narzekają na
ceny skupu zboża.
W tym roku odbywa
się on na nowych
zasadach, obowiązujących
w Unii Europejskiej.
Przed rozpoczęciem
żniw podmioty
przyjmujące
plody rolne
zapowiadały, że
przygotowane
są na 35 tys. ton
zboż.



8 Kwidzyn. Zostań idolem

39 osób wystąpiło
w Czarnej Sali
Kwidzyńskiego
Centrum Kultury,
licząc, że
spodoba się
producentom
programu „Idol”.
W Kwidzynie
odbyły się
eliminacje do
kolejnej, IV już
edycji. Teraz
muszą czekać
do września
na odpowiedź
organizatorów.



12 Prabuty. Zabawy latem

Nad jeziorem
Dzierżgoń w
Prabutach
odbywały się
konkursy i
zabawy dla
dzieci i
młodzieży
w ramach
Prabuckiego
Lata. Uczestnicy
rywalizowali
ze sobą m.in.
w siatkówce
plażowej i
piłce nożnej.
Wybrano
także
najpiękniejszą.
Została nią
16-letnia
Ewelina
Marczyk.



R E K L A M A

Baleron z indyka

Jabłko krajowe

1 75
1 kg

11 89
1 kg

2 98
1 kg

Oferta handlowa ważna od 18.08.2004r. do 24.08.2004r.

polo market

Papryka czerwona

Wydawca: POLOmarket zastrzega sobie prawo do zmian cen oraz do limitowania wielkości sprzedaży

69163U

NASZA SONDA

Czy kupiłeś już podręczniki?

■ Jeszcze nie

Katarzyna
Szymańska
Kwidzyn

– Jeszcze nie kupiłam książek, ponieważ czekam na pieniądze. To nie jest mały wydatek. Moja córka Daria idzie teraz do V klasy szkoły podstawowej i za cały komplet podręczników muszę zapłacić 500 złotych. Wyprawkę też dopiero będziemy robić. Jak ja chodziłam do szkoły to zawsze mieliśmy książki do następnej klasy już pod koniec roku szkolnego. Uczniowie po prostu wymieniali się. Ci ze starszych klas dawali podręczniki młodszym. Obecnie jest zupełnie inna sytuacja i nauczyciel sam wybiera książki dzieciom.

■ Już mamy

Leszek
Wolanowski
Kwidzyn

– W tym roku do pierwszej klasy idzie mój syn Adam. Tornister dostał w prezencie od chrzestnego. Zeszyty też już ma. Za komplet książek dla pierwszoklasisty zapłaciłmy chyba ponad 100 złotych. Nie jest to mały wydatek, jednak wiem, że do innych klas ceny książek są wyższe. Jeżeli do tego wszystkiego doda się jeszcze inne przybory szkolne a także strój na wf., to zbiera się całkiem spora suma.

(MEK)

Fot. M. Kamińska

To im się udało. Sukces zespołu z 4-letnim muzykiem

Strzelać czy zjeść?

WI Krajowym Konkursie Zespołów Rodzinnych Sygnalistyki i Muzyki Myśliwskiej w podwarszawskim Radzyminie najlepszy okazał się kwidziński zespół rodzinny Niedźwiedzie. Henryk Maszewski oraz jego dzieci: Magda i 4-letni Piotr, zaprezentowali własny repertuar. Publiczność usłyszała dwa utwory.

Pierwszy z cyklu „Dylematy myśliwego – strzelać czy nie”, zakończony został wystrzałem ze strzelby najmłodszego z uczestników konkursu – Piotra. Tytuł drugiego to „Dylematy

niedźwiedzia – czyli zjeść myśliwego czy nie”.

– Nie do końca jestem przekonany, że to wykonanie utworów przekonało jurorów o tym, żeby przyznać nam pierwsze miejsce. O naszym sukcesie nie zadecydował chyba poziom artystyczny, lecz mój czteroletni syn – żartuje Maszewski.

Piotr jest bardzo dumny z sukcesu. Tym bardziej, że jego występ pokazała telewizja publiczna, m.in. Teleexpress i Panorama.

– Lubię grać. Znacznie bardziej niż zabawę samo-

chodami czy w piaskownicy – podkreśla czterolatek.
(chan)



Czteroletni Piotr Maszewski był ulubieńcem publiczności.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Filatelistyka. W Kwidzynie też

Znaczki olimpijskie

Z okazji igrzysk olimpijskich w Atenach Poczta Polska wydała specjalną serię znaczków pocztowych. Na arkuszu z papieru fluorescencyjnego znajdują się cztery znaczki o wartości 1,25 zł każdy. Zaprojektował je Janusz Wysocki.

– Pierwsza tura emisji trafiła do głównych urzędów pocztowych w powiecie, czyli Kwidzyn 1 i Prabuty 1. Niestety, już nie ma ich w sprzedaży. Pozostałe urzędy, które zamówiły serię z motywem olimpijskim, czekają na dostawę. Klienci będą mogli ją kupić także

u listonoszy – wyjaśnia Grzegorz Szwed, naczelnik Obwodowego Urzędu Poczty w Kwidzynie.

Pierwsze polskie znaczki olimpijskie ukazały się z okazji igrzysk w Melbourne. Wśród nich jest jeden z najdroższych i najbardziej poszukiwanych, tzw. odwrotka boksu. Wiele znaczków cieszyło się uznaniem międzynarodowych gremiów. MKOl. uhonorował Poczta Polską za znaczek poświęcony igrzyskom w Salt Lake City, przyznając nagrodę Prix Olympia Gold Medal.

(dp)

Czytasz i wiesz.

Opinie

Przypominamy naszym Czytelnikom, że „Dziennik Bałtycki” ma swoją stronę internetową www.kwidzyn.naszemiasto.pl. Zawiera ona najważniejsze wiadomości zamieszczane na łamach „Dziennika” oraz informator kulturalny, wykaz dyżurów i imprez. Można też wyrażać swoje zdanie na ważne tematy. Co tydzień zamieszczana jest nowa sonda. Jeśli przydarzyło ci się coś ciekawego, dziwnego albo zwiedziłeś dalekie kraje podziel się tym z nami. Najciekawsze historie będziemy drukować na łamach „Dziennika”.

(just)

MIGIEM NA WEEKEND

■ Będę robić... nic

Wioletta Pietrzak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie, opowiedziała nam co robi w wolnym czasie i dokąd poleciałaby migiem.

– **Czy wybiera się pani gdzieś na ten weekend?**

– Nie mam sprecyzowanych planów. Jeśli będzie ładna pogoda najprawdopodobniej pojadę nad jezioro. W naszym rejonie nie brakuje przecież urokliwych miejsc.

– **Jak spędza pani wolny czas?**

– Przy obecnym tempie życia każda wolna chwila przeznaczona na relaks jest cenna. W czasie wolnych dni staram się przede wszystkim wypaść. Myślę, że dobry sen to podstawa regeneracji sił. Zazwyczaj robię też to co lubię, czyli czytam „babskie gazety”, bądź zatapiam się w lekturze ciekawej książki, spotykam z rodziną, znajomymi. Spółspędzanie wolnego czasu zależy od mojego nastroju. Czasami, gdy jestem bardzo zmęczona, lubię po prostu leniuchować, w myśl tekstu piosenki Reni Jusis „będę robić nic”. Czasami potrzebuję trochę ekstrawagancji w stylu: wyjazd do Gdańska do kina, wyjście na tańce czy kręgielnię.

– **Jak relaksuje się pani w domu?**

– W powszedni dzień wolnego czasu mam niewiele. Myślę, że nie odbiegam od średniej krajowej i nie będę oryginalna mówiąc, że oglądam telewizję. Gdy sprzyja pogoda, jeżdżę na rowerze. Niestety, z przykrością muszę stwierdzić, że na czynny wypoczynek poświęcam zbyt mało czasu. Tu pewnie też nie odbiegam od średniej krajowej.

– **Gdyby miała pani miga do dyspozycji na weekend, to dokąd poleciałaby pani nim?**

– Na ciepłą wyspę (trochę się tylko obawiam, czy ten mig doleciałby tam bezpiecznie). Weekend spędziłabym na leniuchowaniu na plaży, wygrzewaniu się na słońcu i kąpeli w ciepłym morzu. Oj, pani Magdo rozmarzyłam się...

Pytała: Magda Węgrzecka
Wioletta Pietrzak: Czasem potrzebuję odrobinę ekstrawagancji.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Letnie klimaty. Na Campus Day

Pozdrowienia od myszek



Rodzeństwo Patryk i Karina Frączakowie z Kwidzyna podczas pikniku Campus Day spokali myszki Miki i Mini oraz królika. Ze zwierzętami zrobili sobie wspólną pamiątkową fotografię. A tak przy okazji dzieci pozdrawiają swoich rodziców.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Dziennik
Kwidziński

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”
Szef oddziału: Katarzyna Topuszek
Redaktor prowadzący: Dorota Ardziejewska

ISSN 0137/9062

REDAKCJA KWIDZYN

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 10,
tel./fax (055) 239 40 95
Sekretariat wydania - Malbork, tel. 270 23 00

REDAKCJA GDANSK

Redaktor naczelny: Maciej Sieniada, tel. 3003 300
Zygmunt Dybik, 3003 304
Maciej Woźniak, tel. 3003 305
Mariusz Szmidka, 685 47 20

REKLAMA

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300 32 00, fax 300 32 65,
300 32 10 fax 300 32 13

Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (058) 660 65 20 do 33
Gdynia, ul. Świegońska 141 B
tel./fax (058) 622 74 79

Malbork, ul. Kościuszki 5
tel. (055) 270 23 13

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Prezesa: Krzysztof Krupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESSE sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Polęża 3, tel. 30-03-700, fax 30-03-703

Proj. graficzny - Krzysztof Ignatowicz, tel. 30 03 128

Powiat kwidzyński. Strategiczna turystyka

Skusić przyjezdnych

Towarzystwo Turystyczne Liwa będzie odpowiedzialne za przygotowanie przetargu i wybór firmy, która opracuje strategię rozwoju turystyki w powiecie kwidzyńskim. Dokument taki nie tylko wytyczy kierunki, w jakich ma zmierzać powiat, aby region stał się bardziej atrakcyjny dla turystów. Jest on warunkiem uzyskania w przyszłości pieniędzy unijnych na rozwój infrastruktury turystycznej.

– Towarzystwo w naszym imieniu zajmie się całą stroną organizacyjną. W kosztach przygotowania strategii będą partycypowały wszystkie gminy naszego powiatu. Na ten cel zaplanowaliśmy 58 tys. zł – wyjaśnia Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński.

Dodaje, że dokument ma uwzględnić także współpracę z powiatami sąsiednimi.

Przygotowanie opracowania wsparł także marszałek województwa przekazując na realizację zadania 8 tys. zł.

Samorząd powiatu zamierza podnieść atrakcyjność turystyczną całego regionu. Mówi się o stworzeniu produktu, który zostanie odpowiednio sprzedany tury-



Towarzystwo Turystyczne Liwa, organizator, m.in. spływów kajakowych, będzie nadzorować wybór firmy, która przygotuje strategię rozwoju turystyki w powiecie.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

stom. Według Andrzeja Krzysztofiaka, burmistrza Kwidzyna, należy rozbudować infrastrukturę, nie tylko dla gości spoza powiatu kwidzyńskiego.

– Trzeba także zachęcać mieszkańców naszego miasta do spędzania weekendów na naszym terenie – uważa Andrzej Krzysztofiak.

Szanse w rozwoju turystyki widzą także gminy. Edmund Wierzbza, wójt gminy Kwidzyn, omawiając niedawno uchwalony plan rozwoju lokalnego, zwrócił uwagę na agroturystykę.

– Takich gospodarstw jest zdecydowanie za mało. Powinno ich powstawać więcej – uważa Edmund Wierzbza.

Promocją turystyki w całym powiecie zajmie się Lokalna Organizacja Turystyczna. Działac w niej mają nie tylko samorządy gminne ale także przedsiębiorcy zajmujący się turystyką w tym regionie. Jednak proces rejestracji LOT nie został jeszcze zakończony. Trwa już ponad pół roku.

Jacek Kluczkowski

Z policji. Po papier Pijany

Ochrona International Paper Kwidzyn SA zatrzymała nietrzeźwego kierowcę, który chciał wjechać na teren zakładu. W wydychanym powietrzu stwierdzono u niego ponad 0,8 promila alkoholu. Oznacza to, że zgodnie z polskim prawem popełnił przestępstwo. Postępowanie w tej sprawie prowadzi, pod nadzorem prokuratury, kwidzyńska policja.

– O popełnieniu przestępstwa przez cudzoziemca musimy poinformować konsulat lub ambasadę danego kraju. Tylko oni mogą zatrzymać na dłużej prawo jazdy. Do przesłuchania potrzebny jest tłumacz przysięgły – wyjaśnia Mirosław Andrykowski, prokurator rejonowy.

To kolejne w ciągu kilku dni ujęcie przez ochronę IP kierowcy będącego pod wpływem alkoholu. Zdaniem Mariana Kamińskiego, prezesa spółki, która zajmuje się ochroną International Paper Kwidzyn SA, mimo rygorystycznych kontroli zdarzają się pojedyncze przypadki, kiedy pijani kierowcy próbują wjechać na teren przedsiębiorstwa. Jednak jest ich zdecydowanie mniej niż jeszcze kilka lat temu.

(chan)

Prabuty. Konkurs na prezesa Pewik

Stary zostaje zanim przyjdzie nowy

Burmistrz Prabut ogłasza konkurs na prezesa Przedsiębiorstwa Wodociągów, Kanalizacji i Ciepłownictwa sp. Pewik w Prabutach. Zwycięzca zajmie miejsce Henryka Jędrysiaka.

Przypomnijmy: mieszkańcy ul. Małborskiej w Prabutach skarżyli się, że z pobliskiej oczyszczalni ścieków śmierdzi. Miał to być ekologiczny obiekt, a zatruwa powietrze. Jak się okazało, winę za zaistniałą sytuację ponosi spółka Pewik, sprawująca nadzór nad prawidłową działalnością placówki. Pracownicy spółki nie wywieźli odpadów w odpowiednim terminie. Później, gdy fetor narastał, do wywozu nieczystości wynajęli firmę. Jednak nie ma ona atestu, samochody są nieszczelne i odpady wylały się z aut na drogę, potęgując smród. W rezultacie pracownicy Pewiku czyścili to miejsce. Burmistrz zabronił dalszego wywozu.

Jak się okazało, fetor czuć było z pól, na które wywieziono nieczystości, mimo braku zezwolenia na to. Jedną z przyczyn nieprzyjemnego zapachu, było niedodanie wymaganej ilości wapna do zagęszczenia odpadów. Projektant przewidział zużycie 40-50 ton wapna, a wykorzy-



Fot. Justyna Sikorska

Do momentu wyłonienia nowej osoby na stanowisko prezesa PWCiK sp. Pewik, funkcję tę piastuje Henryk Jędrysiak.

stano 400 kg. Prezes Pewik tłumaczy, że to z powodu oszczędności.

– Osad poddawany był wymaganym procesom. Nie ma dowodów na to, że zbyt mała ilość wapna spowodowała ten zapach. Poza tym to zbyt duże koszty. Wykonywaliśmy testy i nie było żadnych wskazań, że tak będzie – zapewnia Henryk Jędrysiak, prezes Pewik.

Według niego, firma, która miała być zatrudniona do wywozu nieczystości, zażądała 42 zł za tonę bez załadunku. Dlatego wynajęto tę, która wzięła 24 zł i sama załadowała. Rada Nadzorcza

PWCiK, po zbadaniu sprawy, zwróciła się do burmistrza, jako organu właścicielskiego, z wnioskiem o rozpisanie konkursu na prezesa.

– Dotychczasowy zrobił dużo dobrego w firmie, zwłaszcza jeśli chodzi o wyprostowanie spraw związanych z wyjaśnieniem wcześniejszej afery. Dlatego nie będzie zwalniania dyscyplinarnego – wyjaśnia Bogdan Pawłowski. – Nie można teraz odwołać prezesa, bo nie będzie miał kto podjąć decyzji. Dlatego do momentu wyłonienia nowej osoby na to stanowisko, prezes zostaje.

(just)

WYBRANE Z TYGODNIA

■ Nadwyżka na oddział



Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

W Kwidzynie powstanie, jedyny po tej stronie Wisły w województwie pomorskim, Szpitalny Oddział Ratunkowy. Uda się go otworzyć, m.in. dzięki pieniądзом, które pochodzą z opłat rejestracyjnych za samochody sprowadzone z zagranicy.

Załączek oddziału, który ma zapewniać udzielenie szybkiej pomocy ofiarom wypadków, katastrof czy klęsk żywiołowych, funkcjonuje od ponad roku. Żeby jednak mógł spełnić standardy wymagane przez Narodowy Fundusz Zdrowia, potrzebne jest stworzenie odpowiednich warunków lokalowych. Koszt adaptacji pomieszczeń do potrzeb SOR wyniesie 1,5 mln zł.

– Po pierwszym maju rejestracji aut przywożonych z innych krajów było dużo więcej niż się spodziewaliśmy. Wydział Komunikacji Starostwa wypracował 300 tys. zł więcej niż zakładał plan. Nadwyżka zostanie przeznaczona właśnie na przygotowanie oddziału ratunkowego – wyjaśnia Leszek Czarnobaj, starosta kwidzyński.

■ Zanim otworzą

Budowa składowiska odpadów w Gilwie Małej (gmina Kwidzyn) zbliża się do końca. Prace mają potrwać do września. Koszt inwestycji, realizowanej przez miasto, przekroczy 22 mln zł. Nie będzie można jednak rozpocząć składowania odpadów tuż po zakończeniu robót. Żeby obiekt otworzyć oficjalnie, samorząd musi uzyskać wiele zezwoleń na jego eksploatację. Procedury, jak wyjaśnia wiceburmistrz Piotr Halagiera, trwają bardzo długo.

– Wymagane są odpowiednie zezwolenia, które związane są z ochroną środowiska. Mimo że prace powinny zakończyć się w przyszłym miesiącu, uruchomienie całego składowiska będzie możliwe nieco później – tłumaczy Piotr Halagiera.

■ Śmierć na drodze

25-letni mężczyzna zginął w wypadku samochodowym na trasie Kwidzyn-Bądk. Do zdarzenia doszło w niedzielę, o godz. 2.50. Jadące z przeciwnych kierunków samochód ciężarowy oraz osobowy mijaly się na prostym odcinku drogi. Podczas tego manewru, kierujący samochodem osobowym z niewyjaśnionych przyczyn potrącił idącego poboczem mężczyznę. Zabiegi reanimacyjne pracowników pogotowia nie przyniosły skutku i poszkodowany zmarł.

– Z dokumentów, które posiadała ofiara wypadku wynika, że jest to 25-letni Zbigniew W., mieszkaniec gminy Gardęja – informuje Piotr Bartosiak, oficer dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie.

opr. (ja)

R E K L A M A

**POSZUKUJEMY
DO WYNAJĘCIA
NA TERENIE
KWIDZYNA**

**magazynu
o pow. ca 500 m²
z przeznaczeniem:**

**składowanie
opakowań
spożywczych.**

**Tel. 279 55 57
279 55 55.**

181922/A/1585

KREDYT

♦ **pewnie**
♦ **szybko**
♦ **zawsze**
♦ **na czas**

☎ 640 35 45

SZTUM Mickiewicza 9

☎ 647 25 85

MALBORK

Budynek Starostwa
Powiatowego
parter p. nr 17

Ogólnopolski
Partner
GE Capital Bank
CHROBRY
170841/D Twoje finansowe wsparcie

DACHÓWKI CERAMICZNE FIRMY TONDACH

TONDACH
ČESKÁ REPUBLIKAWYŁĄCZNY DYSTRYBUTOR
NA POLSKĄ PÓŁNOCNĄ

CENY BRUTTO	naturalna	angobowana
IRCZANKA	44,50 zł/m ²	50,00 zł/m ²
MARSYLKA	45,08 zł/m ²	47,85 zł/m ²
POLKA	43,50 zł/m ²	46,50 zł/m ²
ROMAŃSKA	50,40 zł/m ²	53,40 zł/m ²

Sp. z o.o.
DACH-DEK83-000 Pruszcz Gd.,
ul. Nowowiejskiego 35 A
tel./fax 058/682-35-59,
tel. 058/683-53-23, 0602-220-629**KOTŁY C.O. EKOLOGICZNE
EKONOMICZNE****TANIE RATY tylko 3%***Kotły spalające miat, drewno, trociny,
brykiety, pellets, węgiel, węgiel groszekSkład Art. Metalowych, Budowlanych i Narzędzi
Kościerzyna, ul. 8 Marca 3-4
tel. 680-19-37

*APR w stosunku rocznym przy kwocie 1000zł na 10 miesięcy wynosi 11,46%

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-
Handlowe **ALTEX**Aleksandra i Witold Kucharscy
w Wielu**SKUPIE PAPIERÓWKĘ
SOSNOWĄ PRZEZ CAŁY
ROK I KOPALNIAK**

PŁATNE GOTÓWKĄ

tel. kom. 0609-138-134

186440A

Praca +szkoła
+szkoleniazamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Dombud - Gaja
Przedsiębiorstwo Projektowo - Budowlane
Hurtownia Materiałów Budowlanych
systemy dociepleń, stolarka okienna i drzwiowa,
glazura, polbruk, chemia budowlana, materiały
wykończeniowe, przydomowe oczyszczalnie ścieków

**Już w Malborku jedyny w okolicy
mieszalnik do tynków i farb.**
wybierasz - zamawiasz - odbierasz

ul. Wojska Polskiego 98a; 82-200 Malbork (teren Agromy)
tel: (55) 272-33-03; www.dombud.malbork.pl; info@dombud.malbork.pl

GOLDEN
Malbork, Al. Wojska Polskiego 90A

POKRYCIA DACHOWE
PROMOCJA 18,99
DACHÓWKA już od zł/m² + Vat

Zadzwoń
(055) 273 01 13,
0 509 15 33 72

Przyjdziemy, wymierzmy,
wyliczmy **GRATIS!**

Gwarancja
30 LAT

PRALKA PC5560B
Amica
- 600 obrotów
- program. elektroniczny
- wyświetlacz LCD
- AA
- Maksymalna oszczędność
energii i najwyższa jakość prania

999

Telewizor CE29Q40
LG
- przekątna ekranu 29" płaski
- płaski Tuner Pal/Secam/NTSC - BG, DK
- zoom ARC Dźwięk Stereo A2/NCAM
- sound Korektor dźwięku
- teletext
- podział ekranu TXT
- menu w języku polskim
- gwarancja 2 lata

1899
BON - 400
1499

PRALKA HAIER HM-600TX
- 600 obrotów
- 16 programów prania
- pojemność Skł.
- program ECO
- ką obrotowa 180°

789

Telewizor DAEWOO
- wielkość ekranu 20"
- TXT
- Euro-AM, OSD w języku polskim
- kolor srebrny

499

Chłodziarka ACZ 3101P
Amica
- pojemność 227 l
- automatyczne odśnieżanie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WcSeG 1472x600x605

999

Chłodziarka ACZ 4101
Amica
- Pojemność całkowita brutto: 216 l
- automatyczne odśnieżanie
- regulacja odległości między półkami
- półki z hartowanego szkła
- WcSeG 1440x558x505

899

Kuchnia mikrofalowa HAIER HR-6752T/E
- wielkość ekranu 21" płaski
- TXT
- 2x Euro-AM

149

Odkurzacz DAEWOO RC 320F
- pojemność 139

139

Telewizor DAEWOO
- wielkość ekranu 21" płaski
- TXT, OSD w języku polskim

699

Telewizor LG RE21FB 30MX
- wielkość ekranu 21" płaski
- TXT, OSD w języku polskim

799
BON - 100
699

DVD XL2 Yakumo
DVD, DVD-R/+RW
VIDEO CD, AUDIO CD, MP3, JPEG

299

DVD DS 8500C LG
DVD, DVD-R/+RW
VIDEO CD, CD-R/RW,
MP3, WMA, JPEG

399

DVD S-27 PANASONIC
DVD, DVD AUDIO, VIDEO CD
DVD-R, DVD-RAM, JPEG, WMA, CD-RW
Optyczne wyjście cyfrowe

499

Kino DVD LH-D6230 LG
DVD, DVD-R, DVD-R/+RW,
VIDEO CD, CD-R/RW, AUDIO CD,
MP3, JPEG

899

RATY 0%**
NAJNIŻSZE CENY AGD I RTVTransport do 120 km gratis.
Zamówienia telefoniczne, płatności w domu.

80-340 Gdańsk, ul. Gdynska 4, tel: (058) 512-20-51, 0501 747-888

Infolinia *
0801 33 00 330% odsetek **
0% prowizji **
0% wpłaty **RTV **TMX** AGD
SZTUM, Mickiewicza 1, tel. (055) (055) 277-31-93, Sienkiewicza 2, tel. (055) 277-21-16
MALBORK, Mickiewicza 31, tel. (055) 272-69-38

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”

a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie,
Łodzi oraz portalu internetowym Gratka.plKUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001■ WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK
DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO■ ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)■ PRZEŚLIJ FAKSEM
Gdańsk, (058) 30-03-213■ PRZEŚLIJ POCZTĄ
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, 80-894 Gdańsk,
Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater**KUPON Bank Kwater**Kupon Bank Kwater uprawniający do jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie
Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim oraz portalu
internetowym Gratka.pl**Dziennik
Bałtycki**

PROSIMY WYPEŁNIAĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI; TREŚĆ OGŁOSZENIA NALEŻY ZACZAĆ OD NAZWY MIEJSCOWOŚCI

Treść: _____

Powiat kwidzyński. Skupują zboże według nowych zasad

Cenowe obawy rolników



– Na tym polu mam 4 hektary pszenicy – mówi Andrzej Sawicki, rolnik z Podzamcza. – Deszcze trochę przerwały żniwa ale teraz dokończymy, ponieważ znowu jest ładna pogoda.

Rolnicy zaczynają sprzedawać swoje zboże. Po raz pierwszy skup odbywa się na nowych, rynkowych zasadach, obowiązujących w Unii Europejskiej. Przed rozpoczęciem żniw podmioty przyjmujące płody rolne zapowiadały, że przygotowane są na 35 tys. ton zbóż. Wiele dostaw było wcześniej zakontraktowanych. Rolnicy narzekają jednak na ceny.

Ryszard Spaczyński, rolnik z Baldramu (gmina Kwidzyn), twierdzi, że dopłaty nie wyrównają strat.

– Wolałbym, aby ceny były ubiegłoroczne a nie byłoby dopłat. Obecnie cena tony pszenicy nie pokrywa kosztów produkcji. Zresztą ceny idą w dół nie tylko na zboże, ale także na tuczniki. Uważam, że na tym wszystkim skorzystają przede wszystkim pośrednicy. Oni zarobią najwięcej. Działania osłonięte, które powinny chronić

rolników, są niewystarczające – mówi Ryszard Spaczyński. – Przechować zboża także nie mogę. Nie mam gdzie. Magazynuję jedynie zboża paszowe.

Obecnie rolnicy uzyskują za tonę pszenicy ok. 430 zł. Do tego doliczany jest podatek VAT w wysokości 5 proc. Cena ta dotyczy jednak zboża zakontraktowanego. W przypadku, gdy nie było ono zakontraktowane, podmioty skupują je za ok. 400 zł nie licząc podatku VAT.

Henryk Kulecki z Tychnow (gmina Kwidzyn), także twierdzi, że cena pszenicy jest za niska.

– Powinna ona wynosić powyżej 101 euro. Uważam, że średnia cena zbóż nie pokrywa poniesionych przez rolnika nakładów finansowych. Większość musi jednak sprzedaż zboże, gdyż nie ma gdzie go trzymać – uważa Henryk Kulecki.

Nie wszędzie jeszcze zboże zostało skoszone. Pierwsze partie pszenicy



Po raz pierwszy skup odbywa się na nowych, rynkowych zasadach, obowiązujących w Unii Europejskiej.

Zboża z interwencji

Do interwencji na zbożowym rynku dojdzie tylko wówczas, gdy średnia cena zbóż, takich jak pszenica, jęczmień oraz kukurydza znacznie spadnie poniżej 101,3 euro i spadek utrzyma się przez dwa tygodnie. Po ustabilizowaniu się cen, skup interwencyjny zostanie przerwany. Decyzja o uruchomieniu interwencji będzie spoczywała w rękach Komisji Europejskiej. Przedmiotem zakupu interwencyjnego będą: pszenica, jęczmień, kukurydza. Ilość oferowanego zboża jednego rodzaju to 80 ton z dostawą do magazynu interwencyjnego i 1000 ton w przypadku zakupu zbóż na zapasy interwencyjne w miejscu przechowywania. Sprzedający zboże musi wcześniej być zarejestrowany w Centralnym Rejestrze Przedsiębiorców (CRP) i posiadać numer identyfikacyjny nadany przez Agencję Rynku Rolnego.

dotarli już do PZZ Kwidzyn. Kwidzyńskie elewatory skupują w dwóch punktach: w Kwidzynie oraz Prabutach.

– Na razie przyjęliśmy ok. 60 ton. Przygotowani jesteśmy na ok. 10 tys. ton. Jakość zboża, którą już dostarczyli do nas rolnicy, jest dobra – mówi Wiktor Iwaszko, prezes PZZ Kwidzyn.

Skup płodów rolnych prowadzi także spółka „Ziarnopol”. Ryszard Szczukowski, wiceprezes firmy wyjaśnia

jednak, że nie zakończono jeszcze wszystkich rozmów w sprawie tegorocznego skupu.

– Kwestia ilości nie jest jeszcze określona. Ustalamy także cenę za zboże – wyjaśnia Szczukowski.

W tym roku rolnicy nie mogą liczyć na interwencyjny skup podczas żniw. Rozpocznie się od 1 listopada i potrwa do 31 maja przyszłego roku.

(JK)

Zdjęcia: Małgorzata Enerlich-Kamińska



Elewatory kwidzyńskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego czekają na zapełnienie zbożem. Na zdjęciu Marek Czechowski, zastępca kierownika działu przechowalnictwa i obrotu zbożem.

Nasza sonda: Co sądzisz o tegorocznym skupie zboża?

■ Na jesieni

Adam Warzecha
sołtys
Rodowa



W tym roku jest bardzo niska cena skupu zboża. Nie wiem nawet czy to, co zainwestowałem, zwróci się. Mam gdzie przechować ziarno i chciałbym je sprzedać dopiero na jesieni, kiedy cena skupu będzie wyższa. W tym roku było bardzo dużo deszczów a za mało słońca. Przez to ziarno jest drobne i nie zawsze spełnia parametry.

■ Cena krzywdzi

Jan Złotnik
sołtys
Baldramu



– Za niska jest cena skupu zboża. Nie wiem, czym jest to umotywowane, ale to jest bardzo krzywdzące. Osobiście jestem zadowolony z tegorocznego plonu, ponieważ zboże dojrzało i spełnia wszystkie parametry. Mogę jedynie narzekać na to, że nie dostanę tyle pieniędzy co w ubiegłym roku.

■ Bez rolników

Albin Gabryś
podsołtys
Marezy



– Nie mam opinii na ten temat, ponieważ w mojej wsi nie ma rolników. Tutaj żyje więcej emerytów i rencistów, którzy nie zajmują się uprawianiem pola. Ja także nigdy tego nie robiłem. Z tego co wiem, obecna cena jest niższa niż w ubiegłym roku.

(MEK)

Zdjęcia: Małgorzata Enerlich-Kamińska

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



SPECJALNIE DLA WAS

Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu.

Nasze pytanie: **Wymień co najmniej trzy jadalne grzyby.**

Na odpowiedzi czekamy do 8 września 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Graj i wygraj telewizor

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną.

W tym miesiącu jest nią wysokiej klasy telewizor! Takiej okazji nie można przegapić.

Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów.

W gazetce znajdziecie także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno-Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Borgia, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Szydłowski, Hotel Niedźwiadek, Zakład Optyczny Stojałowski, Auto Serwis WT Błażewicz.

Wyjeżdżasz – zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nikogo nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefoniczne pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



CHEMIA
materiały
budowlane
i wykończeniowe

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67

www.chemiagda.com.pl

bonda.pl
MIKROKAMERY MONITORING



Zainstaluj kamery w firmie!
Używając telefonu czy komputera
w każdej chwili sprawdzisz co się dzieje!

ul. Rdestowa 41, 81-577 Gdynia
tel. [58] 782 2002, www.bonda.pl

Wasze sprawy

Interwencja. Ruiny trzeba rozebrać

To miejsce zachęca do wyrzucania śmieci

Ruiny dawnej tuczarni w Gurczu powinny zostać rozebrane – uważa Reinhard Paapke, sołtys miejscowości. Od kilku miesięcy zabiega on o uporządkowanie terenu. – Niektóre betonowe bloki wiszą na przedzwiałych prętach. W ruinach bawią się dzieci. W każdej chwili może dojść do nieszczęścia. Tuczarnia nie funkcjonuje już od wielu lat. Teren należy do Agencji Nieruchomości Rolnych. Zgłaszałem ten problem kilka miesięcy temu i na razie nic się nie zmienia – wyjaśnia sołtys Gurcza.

W ruinach powstają dzikie wysypiska śmieci. Gmina niedawno oczyściła teren, ale jak mówi sołtys, odpady pojawiły się ponownie.

– Ludzie wyrzucają co popadnie, ale z innej, mniej rzucającej się w oczy strony – twierdzi Reinhard Paapke.

Mieszkańcy niechętnie rozmawiają o dzikim wysypisku.

– Kiedyś zwróciłem uwagę, to naraziłem się na nieprzyjemności. Wolę nie mówić, kto wtedy pozbywał się śmieci – opowiada mieszkaniec Gurcza, który woli pozostać anonimowy. Gmina Kwidzyn nie tylko zabiega o likwidację ruin dawnej tuczarni, ale regularnie likwiduje dzikie wysypiska, takie jak powstające w Gurczu.

– Śmieci podrzucane są przede wszystkim przez osoby, które nie chcą płacić za ich wywożenie – uważa Zofia Kirska, inspektor ochrony środowiska w gminie Kwidzyn.

Według samorządu gminnego, tłumaczenie, że nie ma gdzie ich składować, mija się z prawdą. W każdej miejscowości znajdują się odpowiednie pojemniki. W gminie realizowany jest program gospodarki odpadami, wprowadzony w 2002 roku. Kosze ustawione są także przy przystankach. Sołtys Gurcza uważa jednak, że ta-



Rainhard Paapke, sołtys Gurcza, zabiega o uprzątnięcie ruin dawnej tuczarni.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

kie miejsca jak pozostałości chęć do wyrzucania odpadów. (JK)

Dyskoteka. Mamy dla Was wejściówki

Zaproszenie na wakacyjne granie

Jeszcze przez tydzień dyskoteka Rink-Weis organizuje wieczorne zabawy. Podczas wakacji klub czynny jest pięć razy w tygodniu. W środę można posłuchać muzyki dyskotekowej. W czwartek zaprezentują się zespoły hip-hopowe (wstęp 2 zł). W piątek i sobotę – dyskoteka z konkursami (wstęp 5 zł). W niedzielę – karaoke. Imprezy w tygodniu rozpoczynają się o godz. 20, w niedzielę o 17. Dla naszych Czytelników mamy po sześć darmowych

wejściówek na każdy dzień. Wystarczy do nas zadzwonić o godz. 14, w piątek, tel. (055) 239 40 98. Liczy się kolejność zgłoszeń! Mamy także wejściówki na Paradę Młodości w dyskotekę w Wielkądzu. W piątek panowie płacą 5 zł, zaś dla pań jest wstęp wolny. Start o godz. 20. Tego dnia planowany jest konkurs na DJ roku. Sobota – Wybory Mistra (wstęp 12 zł). Niedziela – zakończenie imprezy. Start godz. 17 (wstęp wolny).

(just)



Przez dwa tygodnie Dni Młodości obchodzone były w kwidzyńskiej dyskotekę Rink-Weis. Teraz organizatorzy zapraszają do Wielkądzu.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Podaj rękę. Możesz pomóc

Trudna sytuacja

Przypominamy apel rodziny z Kwidzyna, która jest w trudnej sytuacji życiowej i prosi o pomoc.

– Jesteśmy rodziną pięcioosobową. Oboje z mężem jesteśmy bez pracy i bez prawa do zasiłku. Jedynym źródłem dochodu jest zasiłek rodzinny w wysokości 139 zł oraz 50 zł z opieki społecznej. Nie pijemy alkoholu ani nie palimy papierosów. Co miesiąc płacimy za czynsz 702 zł. Są jeszcze do zapłacenia inne, bieżące ra-

chunki. W obecnej chwili nie mamy za co kupić chleba ani innych artykułów żywnościowych. Dla dzieci potrzebujemy: podręczników, przyborów szkolnych, tornistrów, odzieży. Ważne są także: pościel, prześcieradła, ręczniki, artykuły chemiczne, dwa tapczany, dwa fotele do spania.

Jeżeli ktoś z Czytelników chciałby wesprzeć rodzinę z Kwidzyna, prosimy o kontakt z naszą redakcją, tel. 262 40 48.

(just)

Warto wiedzieć. Dla uczniów i studentów

Skorzystaj ze stypendium

Rozpoczęła się kolejna edycja „Programu Stypendialnego” dla uczniów szkół średnich i studentów, organizowanego przez Towarzystwo Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego przy współpracy z urzędami gmin, Urzędem Miejskim w Kwidzynie oraz Fundacją im. S. Batorego.

– Aby skorzystać ze stypendium, uczeń powinien uzyskać w roku szkolnym średnią ocen min. 4.0 – informuje Józef Sikorski z TRPK. Formularze dostępne są na

stronie internetowej www.trpk.org (link-formularze), a także w siedzibie TRPK, lub urzędach gmin.

– Do wniosków należy załączyć: zaświadczenie o dochodach uzyskiwanych w rodzinie, opinię o uczniu wystawioną przez dyrektora lub dziekana, a także kserokopie świadectwa ukończenia poprzedniej klasy lub karty egzaminacyjnej – wyjaśnia Sikorski. – Dokumenty powinny być wypełnione i podpisane czytelnie.

(just)

Zadzwoń po bilet

Mamy 4 bezpłatne bilety do kina na filmy „Efekt motyla” i „Król Artur”. Wystarczy zadzwonić do nas i odpowiedzieć na pytania (do wyboru):

1. Ilu było rycerzy Okrągłego Stołu?

2. Kto zagrał Evana Treborna w filmie pt. „Efekt motyla”?

Na odpowiedzi czekamy dziś do godz. 16 pod nr. tel. 262 40 44.

Strona dla Was

::7

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

piątek 20 sierpnia 2004 r.

W POTRZEBIE

■ STRAŻ POŻARNA

■ KWIDZYN

Powiatowa Komenda Straży Pożarnej, ul. Sportowa 3, tel. 279 37 70

■ SADLINKI

Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 275 75 15, 275 75 63

■ PRABUTY

Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 278 20 08, 278 29 93

■ GARDEJA

Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 275 14 08

■ RYJEWO

Ochotnicza Straż Pożarna, tel. 277 42 08, 277 49 37

■ APTEKI

■ KWIDZYN

Św. Kosmy i Damiana, ul. Braterstwa Narodów 52, tel. 279 38 72, Eskulap, ul. Kamienna 11f, tel. 279 37 20,

Centralna, ul. Chopina 6, tel. 279 33 83, Nova, ul. Chopina 9, tel. 279 42 19, Słoneczna, ul. Lotnicza 1, Cefarm, ul. Korczaka 10b, tel. 279 20 56, Me-

o miloza, ul. Słowackiego 16, tel. 279 31 75, Staromiejska, ul. Targowa 5/1, tel. 261 22 81, Millenium, ul. Mieszka

1 12, tel. 261 50 04, Vademecum, ul. Braterstwa Narodów 46, tel. 279 59 55, Lek, ul. Sokola 7a, tel. 261 77 10,

Pod Złotą Wagą, ul. Kopernika 25a, tel. 279 58 63, Medica, ul. Staszica 22, tel. 279 43 27

■ PRABUTY

Apteka Pod Lwami, ul. Kraszewskiego 4, tel. 278 22 13, Apteka Słoneczna, ul. Ogrodowa 16, tel. 278 21 18

■ GARDEJA

Apteka, ul. Kwidzyńska 7, tel. 275 14 66

■ OSTRE DYŻURY

■ KWIDZYN

Szpital Miejski, ul. Hallera 31, tel. 279 37 41

■ PRZYCHODNIE

■ KWIDZYN

Przychodnia nr 1, plac Plebiscytowy 3, tel. 279 30 22, Przychodnia nr 3, ul. Kółkarska, tel. 279 42 30

■ GARDEJA

Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 11

■ RYJEWO

Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Grunwaldzka 58, tel. 277 42 25

■ SADLINKI

Gminny Ośrodek Zdrowia, ul. Kwidzyńska 20a, tel. 275 75 68

■ POGOTOWIE

■ KWIDZYN

ul. Hallera 31, tel. 279 39 09, 279 37 41 wew. 400

■ PRABUTY

ul. Kisielińska 6, tel. 277 22 99; ul. Łąkowa 33, tel. 278 20 99

■ POLICJA

■ KWIDZYN

Komenda Powiatowej Policji, ul. Kościuszki, tel. 645 70 50

■ PRABUTY

ul. Warszawską 13, tel. 278 20 07

■ RYJEWO

ul. Grunwaldzka 54, tel. 277 42 07

■ SADLINKI

ul. Kwidzyńska 34, tel. 275 75 07

■ PORADNIE

Punkt Konsultacyjno Interwencyjny Przeciwdziałania Przemocy i Profilaktyki Uzależnień, ul. 11 Listopada 28 (nad Hospicjum), pon. śr. czw. 15-18, wt. 17-19, tel. 261 16 51, Poradnia Psychologiczno - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 17, tel. 279 21 19 fax. 261 22 89

■ INF. PKS

KWIDZYN, tel. 279 20 06

■ INF. PKP

KWIDZYN, tel. 279 26 31

GARDEJA, tel. 275 14 92

PRABUTY, tel. 278 20 18

Kampufka i Klimczak wystąpią na deptaku Z „Drogi do gwiazd” trafił do Kwidzyna

W najbliższą niedzielę na deptaku przy ul. Piłsudskiego zagrają: Kampufka i Cezary Klimczak. Start o godz. 19.

Pierwsi na scenie pojawią się muzycy z Kampufki. Zespół, istniejący od czterech lat, gra nie tylko swój ulubiony gatunek, progresywny rock, ale także metal oraz hard rock. Grupę tworzą: Anna Nowicka (śpiew), Marek Depa (gitara), Adam Nowicki (gitara basowa) oraz Piotr Majka (perkusja). Czasami śpiewa z nimi Michał Rutkowski.

O godz. 20 zaprezentuje się gwiazda wieczoru, czyli Cezary Klimczak. Dla tych, którym nazwisko z niczym się nie kojarzy, krótkie dossier muzyka. Cezary Klimczak przez dziesięć lat (od 1987) udzielał się wokalnie w bluesowo-rockowej kapeli „Niewinni”. Jego styl i barwę głosu porównywano wtedy nawet z Ryszardem Riedlem z Dżemu. Nie wiedział, że kil-

ka lat później twórczość innego Ryszarda zmieni jego życie. Nie przypuszczał też, że kiedyś nagra własną, solową płytę. Wszystko dzięki żonie, która dowiedziała się o istnieniu programu „Droga do gwiazd” i pomyślała, że to może być szansa dla jej męża. Miała rację. Cezary został laureatem jednocześnie zimowej i wiosennej edycji programu, pokonując w ścisłym finale wszystkich konkurentów. Uznanie publiczności zyskał sobie rewelacyjnym wykonaniem utworu „Za młodzi, za starzy” z repertuaru Ryszarda Rynkowskiego. Główną nagrodą było nagranie solowej płyty. Cezary nie zamierzał zmarnować tej szansy. Swoje kompozycje zaoferowali mu, m.in.: Seweryn Krajewski, Romuald Lipko, Grzegorz Skawiński, Piotr Rubik i Paweł Rosak. Na płycie znajdzie się również cover piosenki Andrzeja Zauchy „C'est La Vie”.

Wstęp na koncerty wolny. (m. w.)



Muzycy z Kampufki zagrają jako pierwsi podczas niedzielного koncertu z cyklu „Letnie granie na deptaku”.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Warto wiedzieć. Rynek fotograficzny

Nowy punkt w Twoim mieście



Jedno z laboratoriów należących do Wojciecha Monkielewicz działa w Sztumie. Na zdjęciu Sylwia Monkielewicz podczas obsługi klientów.

W Kwidzynie otwarty zostanie kolejny markowy zakład fotograficzny. Wojciech Monkielewicz od 12 lat prowadzi firmę Foto Mono, zajmującą się fotografią.

– Zaczynałem sam a teraz zatrudniam blisko 10 osób. Nie powiem, żeby było łatwo ale rozwijamy się i to jest najważniejsze. W międzyczasie na rynku pojawiło się wiele punk-



Wojciech Monkielewicz fotografią zajmuje się od wielu lat.

Zdjęcia: Piotr Szymański

tów, gdzie można za grosze zrobić odbitki ale większość osób stawia jednak na jakość i miłą obsługę – mówi Wojciech Monkielewicz. – Mamy zakłady pod szyldami znanych marko-

wych firm fotograficznych, a to nas zobowiązuje do świadczenia usług na wysokim poziomie i pod tym kątem jesteśmy też kontrolowani.

(Niki)

Promocja

Pierwszych dziesięciu klientów, którzy 23 sierpnia przyjdą do nowo otwartego laboratorium fotograficznego Kodak, przy ul. 15 Sierpnia 13 w Kwidzynie, otrzyma w prezencie najświeższe wydanie „Dziennika Bałtyckiego”. Pierwszych 5 osób, które zadzwonią się dziś pomiędzy godz. 10 a 12 do redakcji pod nr. tel. 239 40 93, otrzyma kupon na bezpłatne wykonanie kompletu odbitek zdjęć z nośników cyfrowych.

Personalia

Imię i nazwisko: Wojciech Monkielewicz
Znak zodiaku: panna
Rodzina: żona i dwójka dzieci
Zainteresowania: sport, głównie koszykówka i sporty motorowe

Marzenie: wyjazd na finały Grand Prix w żużlu, które w tym roku odbędą się w Danii
Cechy charakteru: solidny, spokojny

INFORMACJE

■ PALIWO

■ KWIDZYN

Stacja Paliw Orlen, ul. Sportowa, tel. 279 29 88, Stacja Paliw Insbud, ul. 11 Listopada, tel. 279 95 93, Stacja

Paliw Insbud, ul. Lotnicza 1, tel. 279 40 09, Stacja Paliw Insbud, ul. Lotni-

cza 1, tel. 279 40 09, Stacja Tanko-

wania Gazem Kargaz, ul. Krótka 2, tel. 279 98 37, Stacja Paliw PPKS, ul.

Żwirowa 2, tel. 279 42 14, Stacja Pa-

liw Primo, ul. Malborska 14, tel. 279 32 46, Stacja Paliw Rafinerii Gdań-

skiej, ul. Malborska 145, tel. 279 45 62, Stacja Paliw Lenkiewicz, ul. Gru-

dziądzka 22, tel. 279 17 00

■ PRABUTY

Stacja Paliw, ul. Warszawska 24, tel. 278 20 48

■ RAKOWIEC

Stacja Paliw Petrochemii Płock, tel. 275 11 71

■ GARDEJA

Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Grudziądzka 17, tel. 275 14 39

■ SADLINKI

Stacja Paliw Rafinerii Gdańskiej, ul. Kwidzyńska, tel. 275 75 50

■ RYJEWO

Stacja Paliw, ul. Tartaczna 1, tel. 277 43 85

■ POGRZEBOWE

■ KWIDZYN

Zakład Pogrzebowy Charon, ul. Hallera 32, tel. 279 25 64, Zakład Po-

grzebowy Kir, ul. Hallera 28, tel. 279 68 89, Usługi Pogrzebowe, ul. Owcz

4, tel. 261 94 24 lub 261 94 25, czynny całą dobę, Zakład Pogrzebo-

wy FENIKS, ul. Jagiello, Kwidzyn, tel. 261 27 50, Zakład Pogrzebowy Arka,

ul. Grudziądzka 4/1, Kwidzyn, tel. 261 27 44

■ PRABUTY

Zakład Pogrzebowy Eden, ul. Kraszewskiego 24, tel. 278 26 01, Za-

kład Pogrzebowy, ul. Kraszewskiego 22, tel. 278 22 36

■ POMOC SPOŁECZNA

■ KWIDZYN

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Grudziądzka 6, tel. 279 73 81,

279 73 82, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Grudziądzka 30, tel.

279 32 08, Dom Pomocy Społecznej, ul. Malborska 6, tel. 279 37 21, 279 38 67

■ PRABUTY

Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Łąkowa 24, tel. 278 12 82

■ GARDEJA

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Kwidzyńska 36, tel. 275 14 21

■ INF. TELEFONICZNA

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon:

94-34. Miejsca 913; Zamiejscowa 911; Numery kierunkowe międzyna-

rodowe 950; Biuro Napraw Telefonicznych, tel. 914, Budzenie telefo-

niczne, tel. 911

■ KWIDZYN

Biuro Obsługi Klienta TP SA, ul. Piłsudskiego 45, tel. 279 24 88

Biuro Obsługi Klienta Dialog, ul. Piłsudskiego 45, tel. 641 29 00

■ MALBORK

Biuro Obsługi Klienta TP SA, tel. 272 22 01

Kwidzyn. W kolejce po numerek

Idolem chyba nie będę



Trzech śmiałków z Kwidzyna zaśpiewało autorską piosenkę „Trójkąty”. Na zdjęciu (od lewej): Łukasz Mańkowski, Kajetan Wojtacki, Marcin Forys.



Małgorzata Pawłowska (w środku) z Kwidzyna przyszła na przesłuchanie do Idola ze swoimi przyjaciółmi – Dawidem Dzikim (z lewej) oraz Dorotą Rettig.



– Zadzwonimy do Ciebie we wrześniu albo nie – mówiły Justyna Osiecka (z lewej) oraz Patrycja Bukowska jurorki, do uczestników Idola.

Każdy, kto marzył o zostaniu idolem, miał wyjątkową szansę. W Kwidzynie odbyły się bowiem eliminacje do kolejnej, IV już edycji tego programu. W Czarnej Sali Kwidzyńskiego Centrum Kultury wystąpiło 39 osób, które po cichu liczyły na sukces.

– Szukałam czegoś w Internecie i natknęłam się na informacje o castingu – mówi Agnieszka Kwapien z Kwidzyna. – Poza tym, gdy mój szef dowiedział się o tym, także zachęcał mnie do udziału. Żartował, że jak pokażą mnie w telewizji, zwiększą nam się obroty.

Oriana Drewienkowska ma 16 lat i jak przyznaje, stara się uczestniczyć w każdym przeglądzie. Startowała w Pomorskim Konkursie Wokalnym, „Drodze do gwiazd”, a poza tym śpiewa w chórze Harfa.

– Gdyby teraz w Kwidzynie były eliminacje do Szansy na

sukces, także spróbowałabym swych sił – mówi.

Największą sensację wzbudził występ trzech chłopaków, którzy przyszli na casting dla żartu. Jak sami twierdzili, chodziło o zakład. W ciemnych okularach weszli do sali przesłuchań i wykonali swój sztandarowy utwór „Trójkąty”.

– Założyliśmy się i dopiełniliśmy swego – stwierdzili z uśmiechem.

Natomiast rozpacz malała się na twarzy Doroty Popowicz, która nie mogła zaśpiewać wybranej piosenki.

– Przez 4 dni ćwiczyłam „Wehikuł Czasu” Dżemu i nic – mówi. – Gdy tylko powiedziałam co chcę wykonać, usłyszałam, że tego nie mogę. Załamalam się i nie wiedziałam, co dalej robić. Zaproponowali mi piosenkę „Małgośka” Maryli Rodowicz, ale w ogóle nie byłam na to przygotowana. Jako ostatni na przesłuchanie trafił Tomek

Typek z Kwidzyna. Jak stwierdził, przyszedł zobaczyć jak wygląda ten program od kulis i liczył na odrobinę szczęścia. Choć interesuje go hard rock lat 70, nie zdecydował się na śpiewanie takich piosenek.

Justyna Osiecka z firmy Freemental Polska podkreśla, że był to casting wstępny, podczas którego jedynie nagrywane są występy uczestników.

– Dopiero w Warszawie będziemy selekcjonować cały zebrany materiał i zapraszać najlepszych do prezentacji przed jury – mówi.

Zdaniem Agaty Jackowskiej z Kwidzyńskiego Centrum Kultury, dwie uczestniczki bardzo przypadły do gustu organizatorom. Obie jednak miały niedyspozycję głosową i zaproponowano im casting w większych miastach. Może im się uda.

Miroslaw Wiśniewski
Zdjęcia: Małgorzata Enerlich-Kamińska



Alicja Majewska występowała już w „Drodze do gwiazd”. Teraz próbuje swoich sił w Idolu.



Oriana Drewienkowska z Kwidzyna była przed komisją lekko zawstydzona.



– Mogę zaśpiewać wiele kawałków – przekonywał Ryszard Litwin z Prabut.

Tak było na VI Dniach Ryjewa

Szczęście za cztery złote

Jesteście naprawdę wspaniali – dziękowała rozpromieniona Wanda Kwietniewska z zespołu Wanda i Banda. – Chciałabym jednak abyście wiedzieli, że ten koncert nie doszedłby do skutku, gdyby nie mój kolega z klasy, który mieszka właśnie w Ryjewie.

Waldemar Łukaszewski stwierdził, że cieszy się na każde spotkanie z Wandą. Choć uczyli się razem tylko przez jeden rok ogólniaka, nadal utrzymują ze sobą bliskie kontakty.

Kolejne Dni Ryjewa upłynęły w prawdziwie sielskiej atmosferze. Jednym z ważniejszych wydarzeń było odsłonięcie obelisku upamiętniającego 85-lecie ochotniczego strażactwa na terenie gminy. Prezentowały się także zespoły ściekowe, ludowe oraz gwiazdy: Banda i Wanda, Voyager i 4Evers.

Z „Dziennikiem”

Na scenie pojawił się również „Dziennik Bałtycki”, bowiem nasza redakcja zorganizowała specjalny konkurs dla dzieci. Maluchy musiały, m.in. odnaleźć na mapie miejsce, w którym znajduje się redakcja naszej gazety i trzeba przyznać, że bardzo szybko poradziły sobie z tym zadaniem.

Dużym powodzeniem jak zwykle cieszyła się loteria fantowa. Wśród 500 sprzedanych losów rozlosowano 40 nagród.

Za jedyne 4 złote można było stać się posiadaczem telewizora, radiomagnetofonu, strusiego jajka, deski do prasowania, akcesoriów komputerowych, itp.

Nagrodę główną, czyli telewizor, wygrali: Beata

i Adam Grabowscy z Ryjewa.

– Właściwie to kupiliśmy dwa losy i jeden z nich okazał się bardzo szczęśliwy – mówi laureatka.

Rodzinny toster

Chętnych do udziału w loterii nie brakowało.

– Poszło tyle losów, co w ubiegłym roku – stwierdziła Ewa Glebko, która sprzedawała je razem z Barbarą Wolak i Bernadetą Łukaszewską. – Najczęściej kupowano pojedyncze losy, choć były też rodzinne zakupy, gdzie po jednym losie ciągnął jeden członek rodziny. Na pewno każdy liczył na wygraną, ale nie każdemu dopisało szczęście.

Barbara Krzymowska z Jarzębiny za 4 złote stała się posiadaczem toster.

– Kupiłam los, bo namówił mnie do tego mąż – stwierdziła. – Będzie to więc nasz wspólny nabytek.

Państwo Krzymowsky zawsze bawią się podczas Dni Ryjewa. Jak sami podkreślają, jest to święto gminy i nie można opuścić takiego wydarzenia. Tego samego zdania jest Elżbieta Dobosz z Ryjewa.

– Można tutaj posłuchać muzyki, spotkać wielu znajomych i na powietrzu miło spędzić wolny czas – mówi. – Raz do roku mamy również okazję posłuchać koncertów zaproszonych gwiazd, tak jak np. Bandy i Wandy.

Na sportowo

Tradycyjnie już Dni Ryjewa były pretekstem do promocji rugby. Grzegorz Cichocki ponownie zorganizował turniej młodych rugbyistów oraz, co wyjątkowe, młodych rugbyistek.

– Choć nie udało nam się wygrać, zabawa była świetna



Wanda Kwietniewska z radością stanęła do zdjęcia z organizatorami Dni Kwidzyna.

– stwierdził. – W związku z organizacją zmagani rugbyistów nie mogłem bawić się na imprezach festynowych. Zamiast tego musiałem pilnować, aby chłopcy z drużyny poszli wcześniej spać i byli wypoczęci.

Z organizacją tegorocznych Dni Ryjewa cieszyli się także prowadzący: Kazimierz Zima i Tomasz Chojnacki. Jak sami podkreślali, najwięcej radości przyniosła im ryjeńska publiczność oraz doskonała pogoda, której wcześniej brakowało.

– Zawsze jednak staramy się zapewnić wszystkim uczestnikom dobrą zabawę i myślę, że to mieszkańcy ocenią, czy nam się udało – stwierdził Kazimierz Zima. – Wiem, że bardzo podobał się koncert Bandy i Wandy oraz pokaz sztucznych ogni. Postaramy się, żeby także w przyszłym roku zaskoczyć publiczność czymś oryginalnym. Zdradzę tylko tyle, że chcielibyśmy zorganizować bluesowe Dni Ryjewa.

Tekst i zdjęcia:
Mirostaw Wiśniewski



Beata Lubowska i Wojciech Barcik nadzorowali prawidłowe losowanie nagród loterii fantowej.



W konkursach „Dziennika Bałtyckiego” dzieci szukały na mapach siedziby naszej redakcji. Na zdjęciu: Michał Potoczny odbiera nagrodę od Edyty Jaworskiej.



Starsi natomiast mogli posilić się grochówką przygotowaną przez ryjeńskich strażaków.



– Dopisało nam dziś szczęście – z uśmiechem przyznali ryjewianie. Barbara Krzymowska wygrała toster, a Karol Gutowski plecak.

Złodziej potrafi. Wielkie kopanie

Po drucie do... pieniędzy

Nieprzeciętną wyobraźnią, zapałem i... pracowitością wykazali się panowie, którzy przez dwa tygodnie kopali rowy w Szalamajach. Wbrew pozorom, nie byli to robotnicy usuwający jakąś skomplikowaną awarię. Podjęli się ciężkiej „pracy”, gdyż kopanie w ziemi tuż przy czynnej stacji PKP, miało ich doprowadzić do...pieniędzy. Nie chodziło tu bynajmniej o ukryty skarb, ale o zwykły, aluminiowy drut. Co najdziwniejsze, jeszcze dziesięć dni po tym, jak sprawcy uwinęli się z wykopaliskiem, nikt nic nie wiedział o sprawie. Najprawdopodobniej przechodnie brali pracujących w pocie czoła za ekipę robotni-



Rys. Marek Wdźiękoński

- Pracownik kolei zgłosił 11 sierpnia, że skradziono 250 metrów drutu, który był zakopany na głębokości 70 cm - mówi Sylwia Neubauer,

po. oficer prasowy KPP w Chojnicach. - Zabrali też słup i oprawę oświetleniową. Trzeba przyznać, że mieli dużo cierpliwości. I farta, że

nikt się nie zorientował, co tam się kręci (a raczej kopie).

- Kradzież wykryli energetycy z Bydgoszczy, gdy pojechali tam robić konserwację - mówi Kazimierz Lolbiecki, zastępca naczelnika sekcji eksploatacji w PKP w Kościerzynie. - Traf chciał, że mieli w harmonogramie ten teren. Przystanek PKP znajduje się w szczerym polu, człowiek musiałby się znać, by poznać, że coś jest nie tak.

Kradzież kosztowała kolej 1,3 tys. zł. Sprawcom, jeżeli wpadną w ręce policji, grozi do 5 lat więzienia.

Monika Smół

Na własne oczy. Sceny całkiem (nie)moralne

Starsza pani zgorszona

Czy w dzisiejszych czasach widok całującej się w miejscu publicznym pary, dziewczyny i chłopaka dodajmy dla uspokojenia, może jeszcze dziwić? Okazuje się, że okazywanie sobie wzajemnie uczuć budzi przeróżne reakcje. Jak ta, której świadkiem był nasz reporter.

Otóż młodzi ludzie zatrzymali się na moment na

chodniku jednej z malborskich ulic, by serdecznie przytulić się do siebie. Było widać po pełnych czułości gestach, że łączy ich najpiękniejsze na świecie uczucie. Opromieniali nim całe otoczenie. Ale dla starszej pani z czarnym pudelkiem raczej siali zgorszenie.

- To świństwo - stwierdziła, zbliżając się do zakocha-

nych. Nie wiadomo, czy rzuciła te słowa bardziej do nich, czy też do swego pieska. Miała taką minę, jakby chciała swemu pupilowi zasłonić oczy, by nie oglądał - w jej odczuciu scen - niemoralnych scen.

A gdy już ich mijala, rzuciła głośno „tful”, spluwając trochę na niby, ale jednak demonstracyjnie, przez lewe ramię. Niewykluczone, że gdyby

miała parasolkę, wylądowała by ona na grzbietach uroczej parki.

Ale elegancka dama odeszła, z wielką godnością unosząc głowę. Jakby spełniła swój obowiązek, stając na straży obyczajności. I tylko pudel pozostał niewzruszony, obsiadając, wcale nie ostentacyjnie, drzewo rosnące na chodniku...

Anna Gradowska

Motor na rolkach

Krzysztof Taczański, kaskader z Lublina, czaruje swoimi umiejętnościami publiczność we Władysławowie. W lunaparku jeździ w beczce śmierci na wysokości 6 m i wyprawia akrobacje na motorze na tzw. rolkach.

Fot. Krzysztof Miśdziol



Styl bycia. U Gładyszów to rodzinne
Ksiądz z poczuciem humoru

Ksiądz Stanisław Gładysz jest duszpasterzem absolutnie wyjątkowym, a swoimi oryginalnymi pomysłami nie raz zadziwił parafian. Nie inaczej było podczas festynu parafialnego. Przez cały dzień trzeciej już edycji tej imprezy nosił on koszulkę z napisem... „Najwięcej oszczędza kto unika księdza”. Została ona w końcu zlicytowana, osiągając bardzo przyzwoitą sumę 160 zł. Co na to wpłynęło? Ksiądz Stanisław zrobił przed parafianami i turystami strip-tease! Okazało się jednak, że pod spodem ma... jeszcze jedną koszulkę.

- A ta kosztuje już znacznie drożej! - wyjaśniał prowadzący aukcję Krzysztof Gładysz, brat władysławowskiego proboszcza.

O tym, że u Gładyszów poczucie humoru jest rodzinne, można się było przekonać tego wieczora jeszcze wielokrotnie. Kiedy proboszcz udał się do kościoła odprawiać wieczorną mszę, na festynie właśnie rozlosowywano główne nagrody loterii fantowej. Tłum był wyjątkowo gęsty.

- Wygrałeś rower, ale musisz go jakoś przenieść nad tłumem - komentował Krzysztof Gładysz. - Bo tu, zamiast na mszy, wszyscy są pod estradą, proboszcz tam do pustych ławek gada!

Jeden z uczestników święta parafii wylosował telewizor. Poinformował jednak, że zrzeka się nagrody, przekazując ją parafii.

- Serdecznie dziękujemy, to już siedemnasty telewizor we władysławowskiej parafii,

jedyny niepanoramiczny i bez płaskiego kineskopu! - komentował brat proboszcza wzbudzając salwy śmiechu parafian i turystów.

Krzysztof Gładysz odwiedza zawsze swego brata podczas parafialnego letniego festynu. Władysławowski proboszcz zasłynął m.in. wprowadzając maskotki na niedzielne msze dla dzieci oraz organizując przemarsze ulicami miasta Trzech Króli oraz Jezusa w Niedzielę Palmową.

Krzysztof Miśdziol



Tak, to władysławowski proboszcz parafii pw. Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, ksiądz Stanisław Gładysz.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Halina - imieniny 24 sierpnia

Halina jest kobietą bardzo szlachetną, o dużej wrażliwości i intuicji. Stara się dobierać sobie właściwe towarzystwo, w którym lubi dobrze się pokazać i dyskretnie dominować. Obdarzona jest sporym temperamentem. Lubi przebywać na łonie przyrody i czytać dobrą literaturę.

Dusza podróżnika

O Halinie Bukowskiej opowiada córka, Magdalena Szachmytowska:

- Zgadza się. Mama jest osobą bardzo szlachetną i wrażliwą. Jednak nie dobiera sobie towarzystwa, jest otwarta na wszystkich, świadczy o tym duża liczba jej znajomych. Lubi przebywać na łonie natury, a jej pasją jest sport. W młodości grała w piłkę ręczną, teraz bocce, siatkówka i brydż. Uwielbia jeździć po świecie (zwiedziła Europę i Amerykę Północną). Jest bardzo dynamiczna. Pomaga ludziom, uczy się angielskiego i jest najbardziej zajęta babcią pod słońcem.



Halina Bukowska przez 30 lat pracowała jako nauczycielka wf. Od września 2003 r. jest na emeryturze i opiekuje się wnuczką. Urodzona społeczniczką. Dzięki niej do Kwidzyna trafiło kilka tysięcy par okularów, które rozdano za darmo ubogim.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

KARTKA Z KALENDARZA

Pomorskie Haliny

- Halina Klein, prezes Klubu Turystyki Pieszej PTTK Bibliochody w Kwidzynie,
- Halina Dubiela, dyrektor przedszkola w Korzeniewie koło Kwidzyna,
- Halina Pelcer, urzędniczka, pracuje w Wydziale Podatków od Środków Transportu w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie,
- Halina Krauze, członek Zespołu Wizytatorów w Kwidzynie,
- Halina Kulwikowska, sołtys Stężycy, radna,
- Halina Szymichowska, emerytowany strażak zawodowy, sekretarz zarządu OSP gminy Kartuzy,
- Halina Gawrońska, dyrektorka Chojnickiego Domu Kultury,
- Halina Hirth, członek Zarządu Głównego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych, prezes Zarządu Powiatowego ZOSP.

Minigolf. Szósty turniej Bracia najlepsi



Artur Zaraziński wygrał szósty wakacyjny turniej minigolfa.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Tylko 17 uczestników wzięło udział w szóstym turnieju minigolfa o Puchar Lata. Wpływ na to miała piękna pogoda i wiele konkurencyjnych imprez, które odbywały się na terenie powiatu. – I tak dobrze, że udało się zebrać choć tyłu graczy – uważa Marek Sroka, jeden ze startujących zawodników. – W ostatniej chwili udało nam się namówić do gry dwie osoby i dzięki temu punktacja tego turnieju była nieco wyższa niż gdyby wystartowało 15 zawodników.

Wśród nieobecnych byli przede wszystkim Dariusz

i Mariusz Schaeferowie, którzy przewodzili w klasyfikacji po pięciu zawodach. Obaj są jednak w Ustce, na obozie przygotowawczym kwidzińskich pingpongistów. Ich nieobecność najlepiej wykorzystał inny rodzinny duet – bracia Artur i Mariusz Zarazińscy. Ten pierwszy uzyskał 55 punktów i pewnie zwyciężył w turnieju. Mariusz miał na koncie 58 punktów i musiał stoczyć dogrywkę z Markiem Sroką. – Niestety, w dogrywce Mariusz był lepszy i to on zajął drugie miejsce – powiedział Marek Sroka.

Trzecie miejsce dało mu jednak awans na pozycję wicelidera klasyfikacji Pucharu Lata. Fotel lidera zachował Dariusz Schaefer, który wciąż ma sporą przewagę nad resztą stawki.

(RaC)

Klasyfikacja

1. Dariusz Schaefer 137 pkt
2. Marek Sroka 110 pkt
3. Mariusz Schaefer 101 pkt
4. Adam Rżyskowski 88 pkt
5. Sławomir Kamper 88 pkt
6. Rafał Paśko 88 pkt

Tenis ziemny. Puchar lata Dwóch Wojciechów

Zmiana terminu letniej rywalizacji z soboty na niedzielę w wielu konkurencjach miała istotny wpływ na frekwencję. Na kortach tenisowych jednak stawiało się mniej więcej tylu graczy co w poprzednich zawodach. O zwycięstwo rywalizowało tym razem siedemnastu tenisistów. Zawodnicy, jak zawsze, grali systemem pucharowym. Po kilku godzinach walki na korcie w decydującym o zwycięstwie meczu spotkali się dwaj Wojciechowie: Wróbel i Sikora. Tym razem w pojedynku odwiecznych rywali lepszy okazał się ten starszy, czyli Wojciech Sikora. W meczu o trzecie miejsce Karol Grządka pokonał Łukasza Gwiazdę.

(RaC)



Szczypiorniści MMTS od nowego sezonu trenują pod okiem Daniela Waszkiewicza.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska

Klasyfikacja

1. Wojciech Sikora 88 pkt
2. Łukasz Gwiazda 73 pkt
3. Piotr Mertin 66 pkt
4. Tomasz Ratyński 64 pkt

Piłka nożna. Zaledwie 8 grup Mniej zespołów

Coraz mniej drużyn bierze udział w wakacyjnych turniejach piłki nożnej. W pierwszych zawodach startowało po 16 zespołów. Teraz w niedzielne przedpołudnie do walki przystąpiło zaledwie 8 grup.

– Ci, którzy nie mają szans na dobre miejsce w klasyfikacji, już sobie odpuszcili – skomentował niską frekwencję jeden z zawodników.

W komplecie do gry przystąpiły za to cztery czołowe zespoły letniej rywalizacji. Co ciekawe, cała czwórka zagrała w półfinałach. Zwycięsko zakończyły je drużyny Solidarności IP i Renawy. W decydującym o pierwszym miejscu

meczu górą byli piłkarze z International Paper. W potyczce o trzecią lokatę Pub Music okazał się lepszy od FC Ole.

– Ciekawostką jest, że kolejność w klasyfikacji Pucharu Lata jest dokładnie taka sama jak w szóstym turnieju – opowiada Krzysztof Piekarski, który prowadzi wakacyjną rywalizację na kwidzińskim stadionie. Kolejny turniej rozegrany zostanie jutro o godz. 11.

(RaC)

Klasyfikacja

1. Solidarność IP 106 pkt
2. Renawa 82 pkt
3. Pub Music 74 pkt
4. FC Ole 64 pkt

Konkursy i zabawy. Prabuckie Lato nad jeziorem Dzierzgoń Słodko i śmiesznie



Piękna pogoda przyciągnęła nad jezioro Dzierzgoń tłumy widzów.

Ewelina Marczyk, 16-letnia prabuckianka, została Miss Prabuckiego Lata. Uczestnicy rywalizowali ze sobą, m.in. w siatkówce plażowej i piłce nożnej.

Pierwszą wicemiss wybrano 15-letnią Maję Mądrą z Kwidzyna, a drugą – 18-letnią Igę Sołt z Jasła.

– To była dobra zabawa. Rok temu też startowałam w konkursie i zdobyłam tytuł pierwszej wicemiss. Postanowiłam spróbować jeszcze raz. Muszę przyznać, że nie sądziłam, iż wygram – wyznaje Ewelina.

Od godz. 9, na plaży nad jeziorem Dzierzgoń w Prabutach, odbywały się konkursy i zabawy dla dzieci

i młodzieży w ramach Prabuckiego Lata. Uczestnicy rywalizowali ze sobą, m.in. w siatkówce plażowej i piłce nożnej.

– Za 150 zł kupiliśmy słodkie nagrody i niespodzianki dla uczestników. Nic nie zostało. Dzieci bardzo chętnie brały udział, wykazując się sprawnością fizyczną – mówi Krzysztof Papis z Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Prabutach, organizatora imprezy.

Gwoździem zabawy były wybory najpiękniejszej. Startowało w nich 18 osób.

– Była piękna pogoda i dzięki temu przyszło dużo

osób. Zwykle był problem z kandydatkami do konkursu, bo dziewczęta są nieśmiałe – mówi Grażyna Szulc, organizator. – Tym razem jednak zabrakło nam numerków.

Największe zainteresowanie publiczności wzbudziła Michalina Białek. Widzowie przyznali jej nawet swój tytuł. Salwy śmiechu wybuchły, kiedy okazało się, że to... ucharakteryzowany, zresztą znakomicie, chłopak.

– Jest lato, piękna pogoda i idealna pora na dobrą zabawę – śmieje się „Michalina”.

Festyn urozmaicił koncert Aynu, który swoim występem

Wyniki

W turnieju piłki siatkowej rywalizowało 8 drużyn, a piłki nożnej 16. W pierwszej dyscyplinie zwyciężyła grupa Jakuz (Paweł Fedorczyk i Piotr Ślusarenko), II miejsce zajęli Tukary (Daniel Gawęda i Bartosz Papis), III – Misie (Kamil Nowak i Maciej Karpowicz). Piłka nożna: Kategoria gimnazjum: I – Dream Team, II – Liverpool, III – Hankle. Kategoria open: I – Obojętni, II – PTY, III – 8CS.

wprowadził publiczność w indiański klimat.

Tekst i zdjęcia: Justyna Sikorska



– W konkursie startowało wiele pięknych pań i mieliśmy problem z wyborem tej najpiękniejszej – mówi Jacek Dymek, przewodniczący jury.



Ewelina Marczyk (z nr. 13) została Miss Prabuckiego Lata. W konkursie startowała także w ubiegłym roku. Zajęła wtedy II miejsce.

Rojal market

SIĘĆ POLSKICH SKLEPÓW

GODZ. OTW.
PON.-SOB.
6³⁰-21³⁰
NIEDZ.
8⁰⁰-18⁰⁰

wszystko tanio i blisko

OFERTA WAŻNA OD 18 DO 29 SIERPNIA 2004.
WSZYSTKIE PODANE CENY ZAWIERAJĄ PODATEK VAT.

*WYBRANE SKLEPY BĘDĄ
CZYNNE JESZCZE DŁUŻEJ



12.99

FILET z kurczaka, 1 kg



0.59

PRZYPRAWY
Galeo, różne, 1 szt.



1.49

1.29

SOK Kubuś,
różne smaki,
0,33 l



3.79

2.99

FRYTKI
karbowane, 450 g



4.79

3.99

OLEJ
Kujawski,
1 l



3.29

2.79

MASŁO
ekstra, 200 g



4.49

3.79

KAWA
mielona,
250 g

idziemy do SZKOŁY

0.26

ZESZYTY
kratka/linia, różne



szeroki wybór artykułów szkolnych
W SUPER NISKICH CENACH

KREDKI
ołówkowe,
10 kolorów,
1 opak.

2.59

3.59



10.99

PIÓRNIK
z wyposażeniem, 1 szt.

Brąniewo, Marynarska 3 tel. 055/243 09 66; Plac Piłsudskiego 2 tel. 055/243 00 45; Sikorskiego 1 tel. 055/243 09 28; Elbląg, ul. Armii Krajowej 1-dom handlowy Feniks tel. 055/235 05 93; Grunwaldzka 2-Giełda Elbląska tel. 055/235 06 04; ul. Nowowiejska 1 a tel. 055/ 235 05 87; Gdańsk, Bałcerskiego 12 tel. 058/552 74 86; Długie Ogrody 6-14 tel. 058/763 13 20; Hallera 167 tel. 058/341 74 53; Jagiellońska 34 tel. 058/553 02 23; Jana Pawła II 9 tel. 058/346 93 35; Jelitkowski Dwór 2 tel. 058/559 00 88; Krzemowa 2 tel. 058/760 42 19; Naskowskiego 1 tel. 058/306 15 15; Obr. Wybrzeża 2a tel. 058/553 00 32; Opolska 3 tel. 058/556 39 07; „Zbrojownia” ul. Targ Węglowy 6 tel. 058/305 30 15; Gdynia, Białowiejska 2 tel. 058/625 23 82; Chylńska 89 tel. 058/667 20 78; Chylńska 251 tel. 058/623 70 17; Czeremchowa 10 tel. 058/664 50 51; Gnieńska 21 tel. 058/ 664 09 05; Iwazkiewiczów 1 tel. 058/629 20 73; Sucharskiego 2 tel. 058/625 46 03; Grudziądz, Wybickiego 21 tel. 056/642 86 06; Kwidzyn, Korczaka 3 055/279 68 30; Malbork, ul. Główna 2 tel. 055/ 272 20 59; ul. Targowa 1 tel. 055/272 00 57; Nowe, Tężeńska 38 tel. 052/333 83 11; Nowy Staw, Kościuszki tel. 055/271 56 17; Pelplin, Dworcowa 26 tel. 058/536 14 60; Prabuty, Rynek 3 tel. 055/278 30 21; Pruszcz Gd. Batalionów Chłopskich 1 tel. 058/773 15 31; Reda, M. Bucza 16 tel.058/678 31 61; Rumia Janowo, Stoczniowców 7 tel. 058/671 32 92; Sztum, Mickiewicza 46 tel. 055/277 24 97; Tczew, ul. Kwiatowa 4 - C. H. ECHO tel. 058/530 06 22; Wojska Polskiego 22 tel. 058/532 40 01

Zastrzegamy sobie prawo do zmian oferty zawartej w ogłoszeniu. Nie odpowiadamy za ewentualne błędy w druku. Oferta ważna od 18 do 29 sierpnia (3-4-35 tydzień 2004 r.) do wyczerpania asortymentu. Zdjęcia produktów znajdującej się w ogłoszeniu mogą różnić się wyglądem od towaru będącego w sprzedaży.

Rodło. Wchodzą w sezon Juniorzy zawalczą



Pod okiem Mirosława Troczyńskiego do gry przystąpi praktycznie nowy zespół.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Jutro meczem z Piastem Czeluchów bój o mistrzostwo Pomorskiej Ligi Juniorów Starszych rozpoczną juniorzy KOP Rodło. Cel, jaki zarząd postawił przed zespołem, to przynajmniej powtórzenie wyniku z poprzedniego sezonu. Trener Mirosław Troczyński, który przejął drużynę po rezygnacji Grzegorza Obiały, liczy, że uda mu się to zrobić. Jednak nie ukrywa, że będzie niezwykle trudno.

– Będę musiał praktycznie grać zespołem, który w poprzednim sezonie występował w lidze okręgowej. Z drużyny prowadzonej przez Grzegorza Obiałę nie trenuje z różnych względów większość piłkarzy. Kilku, m.in. Pa-

weł Pagiela i Wojciech Bartosiak, lecz kontuzje. To można zrozumieć. Kolejnych kilku wyjechało do pracy za granicę. To na upartego także przyjmuję jako wytłumaczenie. Kolejni nie podjęli treningów, a jeszcze inni nie zaakceptowali warunków, które zaproponowałem i zrezygnowali z gry – wyjaśnia Mirosław Troczyński.

Co takie ubytki oznaczają w praktyce? W pierwszym meczu z silnym zespołem Piasta Czeluchów drużyna KOP Rodło wystąpi z eksperymentalnie zestawioną obroną. Od pierwszego meczu o zwycięstwa i punkty będzie niezwykle trudno.

(chan)

Basket. Koszykarze obozują Z gór nad morze

Tylko kilka dni przebywali w Kwidzynie koszykarze Basketu. Niemalże wprost z gór, z obozu w Brennej, pojechali szukać formy nad morze, do Kołobrzegu. Tam obok zajęć w hali, siłowni i na stadionie rozegrają turniej. W obozach uczestniczą zawodnicy pierwszego zespołu oraz juniorzy starsi.

– W Brennej trener Czesław Daś nie oszczędzał nikogo. Na szczęście obyło się bez kontuzji. Na drobne urazy narzekał krótko jedynie Tomasz Wojdyła. Jednak koszykarz już do Kwidzyna przyjechał w pełni zdrowy. Tuż przed powrotem do domu nogę skrzył Michał Bartczak. Glizda jest znany z wyjątkowej odporności, więc na pewno po kilku dniach dojdzie do pełnej sprawności – uważa Bogdan Zamośny, trener koordynator Basketu Kwidzyn.

W górach koszykarze kręcili tak zwane interwały, czyli cyklicznie powtarzające się

ćwiczenia i biegi, które mają im zapewnić kondycję i wytrzymałość na cały sezon.

– Praktycznie skończyliśmy pracę nad wytrzymałością. Wygląda to nieźle. Kontynuowaliśmy pracę nad szybkością oraz zagrywkami taktycznymi jak szybki atak czy atak pozycyjny. Były także elementy ćwiczeń nad indywidualną i zespołową obroną – dodaje Czesław Daś, pierwszy trener drużyny seniorów.

W Kołobrzegu koszykarze będą ćwiczyć kilka razy dziennie, głównie w sali i siłowni. Popracują przede wszystkim nad grą obronną. Czekają ich także turnieje z udziałem głównego faworyta I ligi, gospodarzy Kotwicy Kołobrzeg oraz drużyny beniaminka KKS Poznań i I ligowego zespołu z Litwy. Będą to pierwsze mecze od rozpoczęcia przygotowań.

– Turniej pokaże nasze słabsze i lepsze strony – dodaje Daś.

(chan)

DLA KIBICA

■ Jutro

Piłka nożna

16.00 Klasa okręgowa. Pogoń Prabuty- Borowiak Czersk, stadion przy ul. Władysława Jagiełły w Prabutach.

14.00 Klasa A. Relax Ryjewo- Grom Nowy Staw, boisko przy ul. Leśnej w Ryjewie.

16.00 Pomorska Liga Juniorów Starszych. KOP Rodło Kwidzyn- Piast Czeluchów, stadion przy ul. Sportowej w Kwidzynie.

Jeździectwo

9.00 Regionalne zawody w skokach przez przeszkody, parkur w Miłosnej.

(chan)

Sportowy weekend. Na boiskach i parkurze Pojedynki braci pod okiem ojca

Niezwykle skromnie wygląda nadchodzący sportowy weekend. Mimo że sezon rozpoczeli już piłkarze IV i V ligi, a jutro zainaugurują także futboliszczy z klasy A, to na terenie powiatu odbędą się tylko dwa spotkania piłkarskie. Kibice będą mogli emocjonować się także zawodami jeździeckimi w skokach przez przeszkody w Miłosnej.

Pogoń o trzy punkty

W meczu o mistrzostwo klasy okręgowej na stadionie w Prabutach miejscowa Pogoń, lider po pierwszej kolejce rozgrywek, podejmie Borowiak Czersk. Podopieczni Piotra Tatary na inaugurację rozgrywek rozgromili na wyjeździe beniaminka – Wisłę Korzeniewo 3:0. Borowiak u siebie w pierwszym meczu ledwie zremisował z Pogonią Smętowo 1:1. W składzie Pogoni dominują 17-, 18- i 19-latkowie. Młodzi piłkarze pokazali nad Wisłą, że grać w piłkę umieją. Jak zaprezentują się przed swoją, bardzo wymagającą publicznością? Dużo będzie zależało od odporności psychicznej piłkarzy. Wszak ich poczynania będą obserwować i oceniać rodzice, dziewczyny, koledzy. Pogoni z Borowiakiem zawsze grało się bardzo dobrze. Jesteśmy przekonani, że podobnie będzie i tym razem. Trzy punkty pozostaną w Prabutach. Drużyna z tego miasta wygra wysoko, kilkom bramkami!



Andrzej Tołstik (z lewej) w pierwszym meczu zaprezentował się bardzo dobrze. Czy podobnie będzie przed swoją publicznością?

Fot. Mirosław Wiśniewski

Drugi z reprezentantów powiatu kwidzyńskiego w tej klasie rozgrywek, Wisła Korzeniewo, pojedzie szukać punktów do Brus, gdzie zmierzy się z miejscową Tęczą. Gospodarze tego meczu na inaugurację przegrali 1:2 z mającymi IV-ligowe aspiracje Żuławami Nowy Dwór Gdański. Gdy Wisła zaprezentuje podobną grę, jak w pierwszym meczu, o punkty będzie niezwykle trudno. Obstawiamy kilku-bramkowe zwycięstwo Tęczy Brusy.

Grom na początek

W klasie A powiat kwidzyński ma aż trzech reprezentantów: Sokoła Marezę,

GKS Pogoń Gardeję oraz beniaminka GKS Relax Ryjewo. Na swoim boisku w pierwszej kolejce zaprezentuje się jedynie Relax. Przeciwnikiem ryjewian będzie ligowy średniak Grom Nowy Staw. Relax nie może sobie pozwolić na porażkę, tym bardziej na inaugurację, na którą czeka całe sportowe Ryjewo. Obstawiamy wygraną Relaxu. Pozostali reprezentanci w klasie A zagrają na wyjeździe. Ich przeciwnikami będą ligowi nowicjusze. Pogoń czeka ciężka przeprawa nad morzem, w Stegnie, gdzie zmierzy się z mającym duże ambicje Nadmorzaninem. To będzie ważny sprawdzian dla praktycznie nowego zespołu prowadzonego przez Dariusza Waliszewskiego.

– Pierwszy będzie mecz z beniaminkiem na początek. Może być bardzo trudno. To na pewno bardzo niewygodny przeciwnik – tłumaczy Waliszewski.

Obstawiamy nie za wysoką, jednak wygraną Pogoni Gardeja. Natomiast Sokół wyjeżdża za Wisłę, do Gogolewa, gdzie zagra z kolejnym beniaminkiem, miejscową Spartą. Przeciwnik zupełnie nieznany. Także w tym przypadku liczymy na zwycięski lot Sokoła.

W Gdyni tylko cud

Grające w IV lidze KOP Rodło wyjeżdża do Gdyni, gdzie zmierzy się z rezerwami II-ligowej Arki. Kwidzynianie w ostatnim spotkaniu bardzo efektywnie, 4:0 ograli gdańską Gedanię. Arka II wygrała, do tego na wyjeź-

dzie, ze spadkowiczem z III ligi, Gryfem Wejherowo 2:1. W kadrze zespołu z Gdyni znajdują się piłkarze, na co dzień grający w II lidze. W zespole KOP Rodło, z piłkarzy występujących niegdyś w II lidze, w tym w Arce Gdynia, jest jedynie Zbigniew Kobus. Wygrana prowadzonej w tym meczu przez Jacka Graczyka drużyny z Kwidzyna graniczy z cudem. Wszak cuda się zdarzają, jednak na piłkarskim boisku niezwykle rzadko. Mimo sentymentu i sympatii do zespołu KOP Rodło obstawiamy wygraną gospodarzy, dla których będzie to pierwsze spotkanie przed własną publicznością. Interesujący będzie także pojedynek niedarzących się sympatią kibiców obydwu drużyn.

Poskaczą na parkurze

W Miłosnej zostaną rozegrane regionalne zawody w skokach przez przeszkody. Zaprezentują się najlepsi jeźdźcy w tej dyscyplinie sportu z województwa pomorskiego i ościennych. Nie zabraknie reprezentantów LKS Nadwiślanina z Kwidzyna, jeźdźców z Nowej Wioski i KJ Rakowiec. Na parkurze, m.in. dojdzie do bratobójczego pojedynku braci Hartmanów. Starszy – Sławomir reprezentuje Nadwiślanina, młodszy – Maciej – Rywała Grudziądza. Popisy synów będzie obserwował medalista olimpijski z Moskwy, aktualny mistrz Polski weteranów, Wiesław Hartman.

(chan)



W Miłosnej zostaną rozegrane regionalne zawody w skokach przez przeszkody.

Fot. Małgorzata Enerlich-Kamińska